



# BONJOUR LES COUSINS

Bulletin de liaison des descendants de Claude ARNOLD & Marie SIFFERLIN

ÉDITÉ PAR L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES FAMILLES ARNOLD ET ALLIÉES  
(loi 1901 déclarée à la S/Préfecture de Mantes la Jolie sous le n° 0781006877)

## UN TREMBLEMENT DE TERRE A REMIREMONT Au 17<sup>ème</sup> siècle

Saviez-vous que **REMIREMONT** avait subi un tremblement de terre au **17<sup>ème</sup> siècle** ayant eu de fâcheuses conséquences ? En effet le **12 mai 1682 à 2 heures du matin**, les habitants de Lorraine sortirent de leur sommeil secoués par l'un des tremblements des plus violents connus jusqu'à ce jour. Deux secousses d'une minute environ chacune à un ¼ d'heure d'intervalle avec un épïcêtre à REMIREMONT et ses proches environs : PLOMBIERES, VAL d'AJOL, suffirent à faire des dégâts monstrueux. Ce séisme fut ressenti jusqu'à STRASBOURG et même à REIMS et PARIS, tout comme à GENEVE, dans le Beaujolais et le Dauphiné et par répercussion dans plusieurs régions Helvétiques et Allemandes ainsi que le montre cette carte



Les habitants, complètement effrayés, sortirent de leur maison pour se regrouper au milieu d'une plaine. Le bruit avait été infernal semblable à celui du tonnerre et les Chanoinesses n'entendirent pas, de ce fait, tomber la voûte de leur église et ne purent en ouvrir les portes suite aux nombreux monceaux de pierre s'y trouvant. En même temps, de nombreux incendies firent irruption dégageant des odeurs très désagréables. Pendant plus de SIX semaines, s'étendant même aux villages alentours et ce jusqu'à 5 ou 6 lieues la frayeur empêchera les pauvres villageois de rentrer chez eux. Les Chanoinesses et Madame de REMIREMONT furent obligées de « camper » pendant tout ce temps dans les prés de la JONCHERIE au bord de la Moselle mais aussi tout autour. L'intensité du séisme avait été de force 8 à l'épïcêtre d'après l'échelle macrosismique MSK comportant 12 degrés provoquant la panique et la destruction de bâtiments mais sans trop modifier le paysage.

Le tremblement avait tout de même renversé une douzaine de maisons par leur fondation (Le Mercure Galant de mai 1672 relate

## LETTRE D'INFORMATIONS MARS 2017 SUPPLEMENT DE NOTRE BULLETIN DE JANVIER 2017

Nous espérons cher(e)s cousin(e)s que vous ayez passé d'excellentes fêtes de Noël et nouvel an et nous vous espérons tous en pleine forme pour affronter ce début de printemps. Nous vous rappelons **que dans un mois nous nous retrouverons sur la terre de nos aïeux et, nous attendons vos inscriptions pour ceux qui ne les auraient pas encore envoyées, car nous devons donner au restaurant choisi notre nombre de participants très rapidement.**  
Un grand merci pour votre célérité.

### CARNET FAMILIAL

**Décès** : Nous déplorons le décès de monsieur **Jean Paul MARBACHER** né en **1930 à Thann, décédé le 11 mars 2016** (nous ne l'avons appris qu'en janvier 2017), descendant de Claude ARNOLD. Il avait participé à l'une de nos cousinades, en 2002, A sa famille nous présentons, par ses lignes, toutes nos condoléances.

Monsieur **Jean Paul MEYER** décédé le **5.11.2016** (âgé de 74 ans) frère de notre cousine Marie-Odile LAFONT à qui et à sa famille nous présentons nos très sincères condoléances.

Monsieur **Francis VILLETTE** âgé de 89 ans + 21 Janvier 2017 à BOULOGNE BILLANCOURT né à Brunstatt le 8.4.1928 Ingénieur, il était le **père de notre cousin Jean-Luc VILLETTE**

**Naissances** : **Hanaé** est né le 17.08.2016 au foyer de Rodrigue INOLEKOF et Marie Aurélie ARNOLD – dans la famille de Georges ARNOLD de CARSPACH Un petit **Théodore** est né le 21.10.2016 au foyer de Stéphan HECK et Marie Céline ARNOLD

**Chloé, Marie Frédérique ARNOLD-MANNAT** née le 31.1.2017 chez Fabrice, Pascal ARNOLD fils de J. Paul ARNOLD d'ODEREN et de Anaïs MANNAT.

Notre cousine **Lucie FLIELLER** a fêté ses **90 ans le 22.12.2016** (nous ferons un petit article lors de notre bulletin de juin sur elle). Elle a été de toutes nos COUSINADES ou presque... Très bon ANNIVERSAIRE.

### NOTRE RENCONTRE FAMILIALE 29 .4 .2017

**POUR NOTRE RENCONTRE FAMILIALE le programme n'a pas changé,** nous vous donnons R.V. devant l'église de KRUTH dès **9 H 30/45** pour notre messe qui sera célébrée par monsieur le curé de Kruth à **10 h 30** précises. Nous nous dirigerons ensuite vers le restaurant à **RANSPACH** (au camping) pour déguster le menu suivant : **(30 euros par personne)**

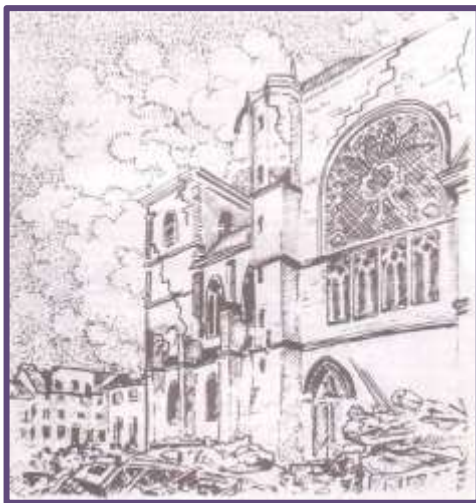
*Symphonie de la Mer  
Sauce Homardine et son fleuron  
Filet de volaille, sauce suprême  
Tian de légumes à la provençale  
Pommes paillason  
Forêt noire*

ainsi cette affaire) : Dans l'ancien hôtel abbatial de nombreuses réparations à faire dans les appartements de Madame la Princesse Christine de SALM, sœur de l'abbesse Dorothee de SALM. Les deux maisons des nièces de Madame l'abbesse avaient considérablement souffert ainsi que 18 maisons des chanoinesses.

Les autres maisons ecclésiastiques comme chez le sacristain GAUDEL, chez le chanoine BALLEZ responsable des écoles de REMIREMONT, chez le chanoine BELLOT, à la maison des moines, la maison de cure, au couvent des Capucins ne seront pas épargnées non plus. Tout comme dans la ville 11 maisons de bourgeois dont celles de notables de l'époque furent entièrement détruites. 150 toises de murailles entourant la ville ayant servi de fortifications jusqu'à la fin de la guerre de 30 ans menaçaient ruines... L'église des Dames fortement endommagée montrait sur le Portail nord un écroulement de 16 toises, 5 pieds, le portail sud de 2 toises, la tour toute détraquée de 76 toises et toutes les voûtes qui tombèrent les arcs-boutants s'effondrant. Une statue de pierre haute de 8 à 10 pieds qui était élevée contre un pilier de terre, fut jetée à 4 toises loin de sa situation et ce par-dessus la cloison d'une chapelle qui était plus haute que beaucoup et que n'était l'endroit sur laquelle cette statue reposait (cf. Claude PERRAULT avril 1683) – Le portail Saint-Jean, la chapelle Saint-Charles n'avaient plus de toiture. Le retable de l'autel St-Romary avait été également ébranlé.

Tous les travaux furent estimés à plus de 500.000 Livres sans compter les blessés, pertes humaines du côté de PLOMBIERES et au VALDAGE (Val D'AJOL).

D'après SEISME A REMIREMONT 1682 de Chantal Wucher



L'église des Dames REMIREMONT après le tremblement

Rédaction :

ASS.I.F.ARNOLD : Madeleine ARNOLD-TÉTARD

27 Avenue des Promenades – 27190 CONCHES EN OUCHE

Iconographies : Archives ASS.I.F.ARNOLD

ISSN 0755 – 8155

Supplément de notre bulletin janvier 2017

1<sup>er</sup> trimestre 2017

<http://assifarnoldinfos.canalblog.com/>

[krismad@wanadoo.fr](mailto:krismad@wanadoo.fr)

Vous resterez donc devoir, **par personne 20 euros** étant donné votre versement de 10 euros d'arrhes déjà versés.

**L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** se déroulera à l'issue du repas, à la **mairie de KRUTH** où une salle nous y est réservée. Nous vous attendrons nombreux pour discuter de l'avenir de notre association. Vos votes, pour le renouvellement de notre Conseil d'Administration et pour toutes décisions utiles, nous sont également nécessaires pour la bonne marche de l'association. Merci d'avance pour votre présence.

**POUR LE SOIR** : Et pour ceux qui se sont déjà inscrits pour participer à ces ultimes agapes, nous retournerons sans doute dans le même restaurant pour déguster des **Flammenküches**... (salées ou sucrées) ou tout autre plat ayant votre préférence. Le règlement se fera sur place pour chacun des participants.

A très bientôt cher(e)s cousin(e)s, nous vous espérons très nombreux...  
Amener vos familles... renouons avec nos cousinades d'antan



Kruth (photo Ch.Tétard)

**Notre prochain bulletin sortira en juin 2017... N'oubliez-pas de renouveler votre cotisation étant toujours à 14 euros pour l'année et comprenant l'abonnement aux 2 bulletins de l'année ainsi que celui de notre LETTRE D'INFORMATIONS en alternance.**

**Nous avons besoin de votre participation pour la pérennité de notre association. MERCI D'AVANCE pour ceux ne l'ayant pas encore renouvelé.**

**Si vous voulez faire paraître un article dans ce bulletin de Juin merci de nous en faire part dès réception de cette LETTRE d'INFOS. N'oubliez pas de répondre également à nos énigmes seules trois ou quatre personnes sont fidèles à ce rendez-vous pourtant facile.**

**A très bientôt les cousins, cousines.**

**M.A.T.**

**LETTRE TRADUITE EN ANGLAIS, tout comme notre BULLETIN par Catherine TOMAT et Judith PHELAN – merci à toutes les deux.**